

Installatie Handleiding Installation Manual Installation Manuel Installationshandbuch

Q Access
Your car upgrade provider



Alpha SC-Z

Q-Access

Delften 23, hal 84
2390 Malle

+32 (0) 3 312 07 42
info@q-mobilitygroup.be

ISUZU D-MAX 2020

Installation Manual SC-Z



NL: Installatiekit **GB:** Installation kit **FR:** Kit de montage **DE:** Installationssatz

a.



1x

b.



1x

c.



6x

d.



6x

e.



6x

f.



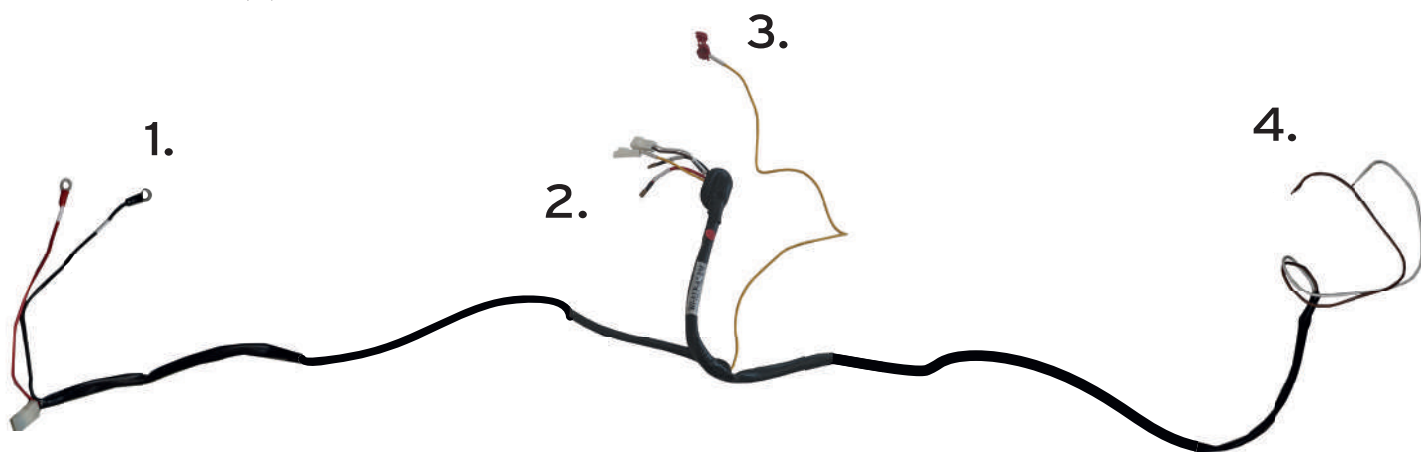
1x

NL: Voor bijkomende inlichtingen kunt u ons steeds bereiken via info@q-mobilitygroup.be
GB: For additional information you can always reach us via info@q-mobilitygroup.be
FR: Pour plus d'informations, vous pouvez toujours nous contacter via info@q-mobilitygroup.be
DE: Für weitere Informationen können Sie uns jederzeit über info@q-mobilitygroup.be access eu erreichen

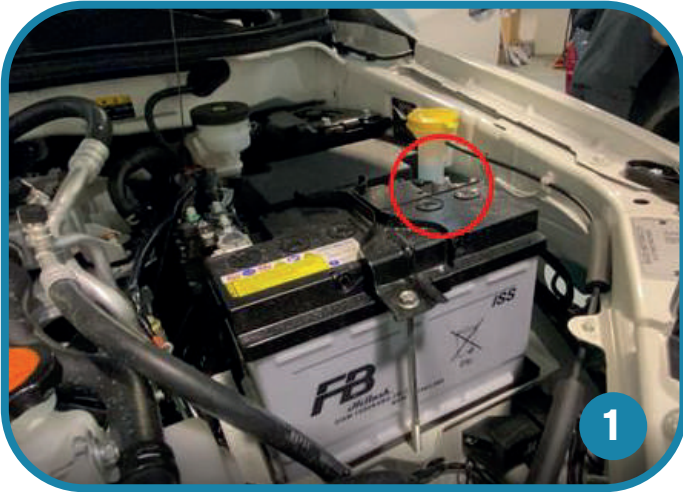
Installation Manual SC-Z



NL: Kabelboom (a)
GB: Wiring Loom (a)
FR: Harnais de fil (a)
DE: Kabelbaum (a)



NL: Verwijder de sleutels van de hardtop voor je begint met de installatie.
GB: Remove the keys from the hardtop before starting the installation.
FR: Retirez les clés du toit rigide avant de commencer l'installation.
DE: Entfernen Sie die Schlüssel vom Hardtop, bevor Sie mit der Installation beginnen.



1

NL: Schroef de **massakabel (-)** los van de **batterij**.

GB: Unscrew the **ground cable (-)** from the **battery**.

FR: Dévisser le **câble de mise à la terre (-)** de la **batterie**.

DE : Schrauben Sie das **Massekabel (-)** von der **Batterie** ab.



2

NL: **Ontvet** de bovenzijde van de laadbak.

GB: **Degrease** the bed rail.

FR: **Dégraissez** le bord du haut de la benne

DE: **Entfetten** Sie die Oberseite des Ladefläche



3

NL: **Kleef de montagestrip (d)** in één stuk op de bovenzijde van de laadbak.

GB: **Apply the mounting tape (d)** in one piece on the upper side of the bed rail.

FR: **Collez le strip de montage (d)** sur le bord de la benne en une partie.

DE: **Befestigen Sie die Befestigungsleiste (d)** in einem Stück auf die Oberseite des Ladefläche.



4

NL: **Breng siliconenkit aan** in de voegen van de laadbak vooraan.

GB: **Apply silicone** in the connections of front bed area.

FR: **Mettez silicone** dans les interstices de la benne.

DE: **Tragen Sie Silikondichtungsmittel** in die Fugen gegen die Kabine.



5

NL: Positioneer de tonneau cover op de laadbak met 4 personen.

GB: Position the tonneau cover on the vehicle with 4 people

FR: Positionnez le tonneau cover sur la voiture avec 4 personnes.

DE: Positionieren Sie das tonneau cover mit 4 Personen auf der Ladefläche.



6

NL: Lijn de tonneau cover uit op de achterkant van de wagen en zorg ervoor dat de rubber van de tonneau cover goed aansluit.

GB: Align the tonneau cover with the rear of the car and make sure that the rubber of the tonneau cover fits properly.

FR: Alignez le tonneau cover avec l'arrière de la voiture et assurez que le caoutchouc du tonneau cover est bien ajusté.

DE: Richten Sie das tonneau cover am Heck des Autos aus und achten Sie darauf, dass das Gummi des tonneau cover richtig sitzt.



7

NL: Zet de tonneau vast met de bijgeleverde klemmen (c) (aanhalmoment = 7 NM). De afgeslepen klemmen zijn voorin het midden. Plaats de klemmen als volgt: 1-1, 2-2, 3-3

GB: Secure the tonneau cover with the supplied clamps (c) (tightening torque = 7 NM) The cut-off clamps are for the center. Place the clamps as follows: 1-1, 2-2, 3-3

FR: Fixez le tonneau avec les pinces fournies (c) (couple de serrage = 7 NM). Les pinces à découper sont destinées au centre. Placez les pinces comme suit : 1-1, 2-2, 3-3

DE: Befestigen Sie das tonneau cover mit den mitgelieferten Klemmen (c) (Anzugsmoment = 7 NM). Die Abschneideklammern sind für die Mitte bestimmt. Platzieren Sie die Klammern wie folgt: 1-1, 2-2, 3-3



8

NL: De klemmen (c) plaats je samen met de spacers (e). Gebruik een inbus sleutel en een schroefmachine.

GB: Place the clamps (c) together with the spacers (e). Use a Hex key and a screwdriver.

FR: Placez les pinces (c) avec les entretoises (e). Utiliser une clé Allen et un tournevis.

DE: Setzen Sie die Klammern (c) zusammen mit den Abstandshaltern (e) ein. Verwenden Sie einen Inbusschlüssel und einen Schraubendreher.



NL: Plak de **beschermende strip (f)** op de achterklep. +/- 0,5 cm onder de cover.

GB: Stick the **protective strip (f)** on the tailgate. +/- 0.5 cm below the cover flap.

FR: Collez la **bande de protection (f)** sur le hayon. +/- 0,5 cm en dessous du rabat de la couverture.

DE: Kleben Sie **den Schutzstreifen (f)** auf die Heckklappe. +/- 0,5 cm unterhalb die Heckklappe.

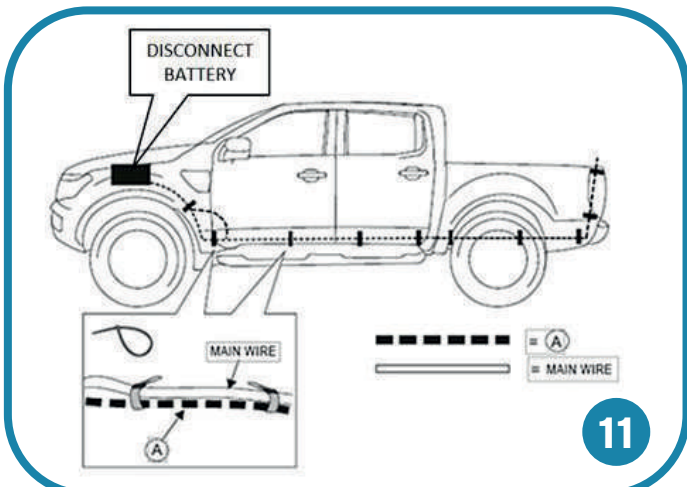


NL: Verwijder het **linker achterlicht**.

GB: Remove the **left brake light**.

FR: Enlevez le **feu de stop arrière gauche**.

DE: Schrauben Sie das **linke Rücklicht** ab.

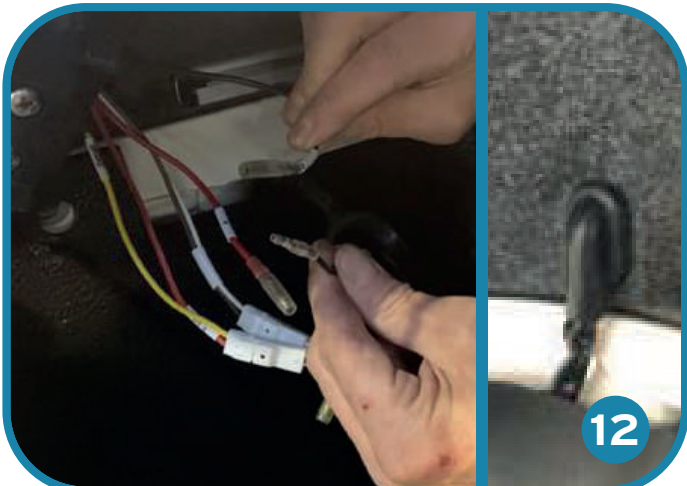


NL: Trek de **kabelboom (A)** over het chassis van de voorkant van de wagen naar het **linker achterlicht**. Bevestig aan de **originele kabel met kabelbinders**.

GB: Pull the **wiring loom (A)** over the chassis from the front of the car to the rear **left brake light**. Strap to the **original cable with cable ties**.

FR: Tirez le **faisceau de câbles (A)** sur le châssis de l'avant de la voiture vers le **feu stop gauche**. Attachez le faisceau de câbles au **câble d'origine avec des colliers**.

DE: Führen Sie das **Kabel (A)** über das Chassis von der Vorderseite des Fahrzeugs zum **linken Rücklicht**. Befestigen Sie das **Originalkabel mit Kabelbinder**.

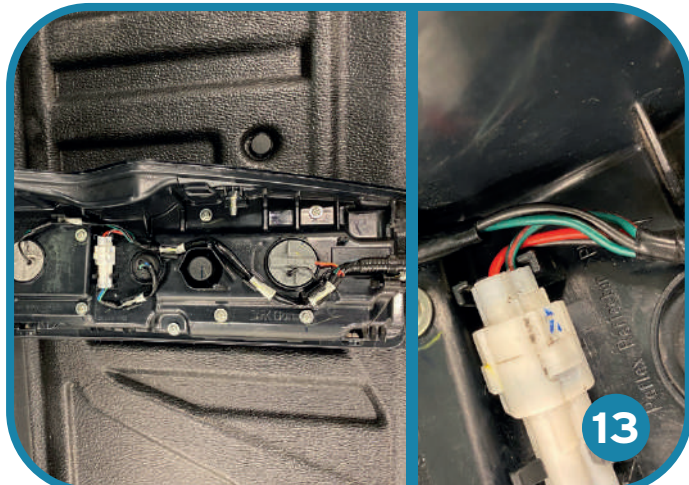


NL: Voer de **kabelboom A.2** via het **achterlicht** naar de **SC-Z Cover**. Sluit de corresponderende connectors van de kabelboom op de aangegeven positie van de SC-Z.

GB: Feed **wiring harness A.2** through the **rear light** to the **SC-Z Cover**. Connect the corresponding connectors of the wiring harness at the indicated position of the SC-Z.

FR: Faire passer le **faisceau de câbles A.2** par le **feu arrière** jusqu'au **couvercle du SC-Z**. Connecter les connecteurs correspondants de câbles à la position indiquée du SC-Z.

DE: Führen Sie den **Kabelbaum A.2** durch das **Rücklicht** zur **SC-Z-Abdeckung**. Schließen Sie die entsprechenden Stecker des Kabelbaums an der angegebenen Position des SC-Z an.



NL: Verbind de gele draad van kabelboom A.3 met de remkabel van het achterlicht. Gebruik een testlamp om deze te detecteren.

GB: Connect the yellow wire of harness A.3 to the brake cable of the rear light. Use a test lamp to detect the brake cable.

FR: Connecter le fil jaune du faisceau A.3 au câble de frein du feu arrière. Utiliser une lampe de test pour détecter le câble de frein.

DE: Schließen Sie das gelbe Kabel des Kabelbaums A.3 an das Bremskabel des Rücklichts. Verwenden Sie eine Prüflampe, um dies festzustellen.



NL: Steek de kabel A.4 via de doorvoerrubber achter de dieselfilter naar binnen zodat deze aan het voet paneel aan de bestuurszijde binnenkomt.

GB: Insert cable A.4 through the grommet behind the diesel filter so it enters at the driver's side foot panel.

FR: Insérer le câble A.4 dans le passe-fil situé derrière le filtre à gazole de manière à ce qu'il entre dans le panneau de pied du côté du conducteur.

DE: Führen Sie das Kabel A.4 durch die Tülle hinter dem Dieselfilter, so dass es an der Fußplatte auf der Fahrerseite eintritt.



NL: Verwijder het instappaneel aan de kant van de bestuurder, zodat de kabels zichtbaar worden.

GB: Remove the entry panel on the driver's side to reveal the cables underneath.

FR: Retirez le panneau d'entrée du côté conducteur pour faire apparaître les câbles.

DE: Entfernen Sie die Einstiegsblende auf der Fahrerseite, um die Kabel freizulegen.



NL: Sluit de centrale vergendeling aan: verbind de witte en de bruine kabel van de kabelboom A.4 met de centrale vergendeling van de wagen. Gebruik hiervoor een testlamp.

GB: Connect the central suspension: connect the white and the brown cable from wiring harness A.4 to the central lock of the car. Use a test lamp to do this.

FR: Connecter la suspension centrale : connecter le câble blanc et le câble marron A.4 à la serrure central de la voiture. Pour ce faire, utilisez une lampe de test.

DE: Schließen Sie die Zentralverriegelung an: Schließen Sie das weiße und das braune Kabel A.4 an die Zentralverriegelung des Fahrzeugs an. Verwenden Sie dazu eine Prüflampe.



NL: Monteer het linker achterlicht opnieuw in de correcte positie.

GB: Reinstall the left rear light in the correct position.

FR: Réinstallez le feu arrière gauche dans la position correcte.

DE: Setzen Sie das linke Rücklicht wieder in die richtige Position ein.



NL: Sluit de rode kabel A.1 (+) op de batterij aan en de zwarte kabel A.1 op de massa van de wagen.

GB: Connect the red cable A.1 (+) to the battery and connect the black cable to the mass of the car.

FR: Connectez le câble rouge A.1 (+) à la batterie et connectez le câble noir A.1 à la masse de la voiture.

DE: Verbinden Sie das rote Kabel A.1 (+) wieder mit der batterie und verbinden Sie das schwarze Kabel A.1 mit der Fahrzuegmasse.



NL: Test de volgende punten

1. Centrale vergrendeling
2. Binnenverlichting

GB: Test the following points

1. Central locking system
2. Interior light

FR: Testez les points suivants

1. Verrouillage centralisé
2. Eclairage intérieure

DE: Testen Sie die folgenden Punkte

1. Zentralverriegelung
2. Innenbeleuchtung

41

